



JAARGANG 25 NR. 3
APRIL 2003

BUURTKRANT WITTEVROUWENVELD

REDAKTIEADRES:
AARTSHERTOGENPLEIN 24
6226 XZ MAASTRICHT
TEL.: 3620066
FAX.: 3621263
BANKREL. S.N.S. 862605253
OPLAGE: 2700
VOLGENDE BUURTKRANT HALF MEI 2003
KOPIJ INLEVEREN BEGIN MEI

VAN DE REDACTIE

Het mooie weer van de maand maart ten spijt is het deze maand een schrale bedoening op uw redactie. Zo komt onze vaste rubriek "interview" te vervallen. Er zijn echter toch enkele actuele gebeurtenissen waar we graag op willen inspringen. Zo viert Sp.Cl.WVV'28 dit jaar b.v. het 75-jarig bestaan. Op het moment dat deze krant bij de drukker ligt, nemen ze al een voorproefje op de feestelijkheden, waarover we in de volgende buurtkrant zullen berichten. Op 1 april - en dat is geen mop - bestond WVV precies 75 jaar. In het weekend van 5 en 6 april was er b.v. een familie-dag met o.a. een ludieke auto-speurtocht. Ook werden alvast de jubilarissen in het zonnetje gezet.

Het vervolg van dit jubileumfeest vindt plaats in het weekend van 30 mei t/m 1 juni, middels allerlei activiteiten op het eigen sportcomplex. Zo wordt op 31 mei een reünie-mini-voetbal-toernooi gespeeld voor leden en oud-leden. Omdat veel oud-leden moeilijk te achterhalen zijn vanwege verhuizing e.d. doen we o.a. in deze buurtkrant een oproep aan u om ons aan deze informatie te helpen. Op teletekst-pagina 525 van TV-Totaal leest u meer hierover. Onze contactpersoon is Marja Du Chateau, tel. 043 - 3430681 of 06-53332034. Eventueel via e-mail: duchateau-parket@home.nl

WITTEVROUWENVELD SCHOON

Op vrijdag 23 mei wordt er een grote opschoonactie gehouden in ons Wittevrouwenveld. Het wordt een bijzondere middag. Op deze vrijdagmiddag gaan we met zoveel mogelijk mensen de buurt "poetsen". Buurtbewoners, schoolkinderen, organisaties en verenigingen uit de buurt, samen met de stadsreiniging, de gemeente, de woningcorporaties, noem maar op. Die hele week al, vanaf 19 mei, gaat er hard gewerkt worden in de buurt. De stadsreiniging gaat

bijvoorbeeld extra vegen en het groen aanpakken, en ook een aantal brandgangen wordt onder handen genomen. Verder is het groen in maart op allerlei plaatsen gesnoeid.

Maar er is veel werk aan de winkel. We willen weer een schone buurt en daarvoor gaan we samen aan de slag. Op vrijdagmiddag gaan we vooral de terreinen rond de verschillende speelveldjes aanpakken. Hiervoor hebben we veel vrijwilligers nodig: vele handen maken licht werk!

Dus op 23 mei samen aan de slag en "ons droom - Wittevrouwenveld blijft schoon" ook na 23 mei.

We beginnen de poetsmiddag samen rond 13:00 u met een ludieke actie voor de kinderen. Rond 17:00 u sluiten we de middag af, met een drankje voor de vrijwilligers. Er komt binnenkort nog meer informatie, o.a. in de volgende buurtkrant. U kunt zich alvast opgeven bij Rietje Creusen (Gemeente, Bureau Buurtgericht Werken tel. 3505114) of Elise Oosterbaan (Gemeente, afdeling Communicatie tel. 3504216).

GEUSSELTCUPTOERNOOI

Ook het jaarlijkse Geusselcup-toernooi komt er weer aan. Op 18, 19 en 20 april wordt het 11e internationale jeugdvoetbaltoernooi om de Geusselcup georganiseerd. De organisatie is in handen van de Stichting Geusselcup en de Stichting Euro Sporting uit Baarn. De Stichting Geusselcup is een samenwerkingsverband van de voetbalverenigingen Spcl.WVV'28, Rapid en Willem-1 uit Maastricht. Dit jaar zullen circa 110 teams in het strijdperk treden om de felbegeerde trofee te bemachtigen. De teams zijn afkomstig uit meer dan 11 Europese landen en de Verenigde Staten van Amerika.



Deelgenomen wordt door jongens en meisjes vanaf 10 tot 20 jaar. Dit toernooi, dat een van de grootste toernooien van Europa is, vindt plaats op 16 voetbalvelden in het Geusselcup-sportcomplex in Maastricht. Dit sportcomplex is gelegen achter het MVV stadion. Op vrijdag 18 april arriveren de deelnemende teams, de deelnemers worden ondergebracht in hotels en sportzalen in Maastricht en omgeving. Het toernooi begint op vrijdagavond 18 april met de grote strijd om de penaltybokaal. In elke categorie kunnen de deelnemers penalty's schieten op de doelverdedigers van Spcl.W.V.V.'28, Rapid en Willem I. Degenen die overblijft is winnaar van de grote penaltybokaal.

Op zaterdagmorgen 19 april om 08.45 uur verzamelen de deelnemers zich voor het M.V.V. stadion vanaf hier vertrekt men, begeleid door streekdancers, in een grote optocht, naar het sportcomplex van Willem I. Hier vindt om 9.30 uur de officiële opening plaats door Piet Keymis, wethouder van de Gemeente Maastricht. Vanaf 10.30 uur zullen de voorrondes beginnen. Deze zullen tot circa 17.00 uur duren.

Op zondagmorgen 20 april om 10.00 uur wordt dan verder gespeeld in winnaars- en verliezersronden. Om 17.00 uur op deze zondag kunnen trainers en begeleiders laten zien dat zij ook nog kunnen voetballen er wordt dan namelijk een teamleiderswedstrijd georganiseerd. Om 18.00 uur is dan de prijsuitreiking op het veld van Spcl.W.V.V.'28. De bekens worden uitgereikt door Ron Elsen, trainer van MVV. Hij wordt bijgestaan door enkele van zijn spelers. Het toernooi om de "Geusselcup" is naast het sportieve gebeuren elk jaar een grote internationale happening.



JUBILEUM FRANS KUSTERS

Op 11 april viert onze Frans Kusters, ja u leest het goed, onze Frans, zijn 25 jarig jubileum bij Trajekt. Hij is begonnen als jongerenwerker, daarna buurtopbouwwerker en dan later bedrijfsleider Buurtbeheerbedrijf

(eSBeeWee). Op dit moment is hij coördinator opbouwwerk bij Trajekt.

Ja, onze Frans is al 25 jaar actief in het Wittevrouwenveld, en wie kent hem niet. Hij heeft zich voor ontelbare activiteiten voor onze buurt ingezet. We kunnen bijna zeggen dat hij even bekend is als Manus. En als wij al zijn activiteiten van de afgelopen 25 jaar op papier moesten zetten dan hebben we aan 3 buurtkranten niet genoeg. Maar dat zullen we u besparen.

Vanaf deze plaats wensen we Frans een hele fijne dag en natuurlijk in de toekomst bij alle acties die hij nog gaat ondernemen veel geluk en sterkte toe. Namens iedereen die het hier mee eens is, buurtbewoner en naaste medewerker Laurens Radstaat.

SPREEKUR SERVATIUS IN MARIS STELLA

Sinds 1 maart j.l. houden medewerkers van Servatius spreekuur in uw buurt. De bedoeling is om de samenwerking te verbeteren tussen Servatius en huurders. Hier bleek al langer behoefte aan. Het gaat over de woon situatie, de veiligheid, milieu, klachten over stankoverlast, vervuiling in woning of tuin, overlastsituatie, burencorrupties enzovoorts.

Voor u staan klaar onze medewerkers de heren Sami Azizi (Woonconsulent) en Leo Eggen (wijkbeheerder). Zij zijn elke dinsdag van 13:00 - 15:00 u aanwezig in Maris Stella (tel.3620066).

KINDERBEWONERSBELANGEN

Jong geleerd is oud gedaan. Kelly, Michel, Karla, Timmy en Brian (niet op de foto) komen 1x per maand bij elkaar. Ze leren echt vergaderen, ze maken verslagen en houden zich bezig met speelplekken en gevaarlijke plekken in de buurt. Ook hebben ze een boekje gemaakt met foto's van allerlei situaties in de buurt zoals speelplekken voor de kinderen. Deze club wordt begeleid door Laurens Radstaat en Manon Pachen. We houden u op de hoogte.

MANUS KLOP DIECH UN EIKE . . . !



EEN EI HOORT ER BIJ

Misschien ligt het aan de vasten dat we deze keer met een halve buurtkrant verschijnen. Maar: beter een half ei dan een lege dop. Op Manus kunnen we rekenen: hij legt altijd wel een eitje. Hij heeft in elk geval de klokken horen luiden. We beloven u in de schone maand mei een heel ei te leggen. En voorspellen nog wenst de redactie u een Vrolijk Paasfeest.

Alles goed in de
verf

30 jaar **Jo Heuts**
VERF

Frankenstraat 143-145 | 6224 GM Maastricht
tel.: 043-362 08 50

Groente & Fruithandel
YASAR MARKET
Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177
6224 GM Maastricht Tel. 3638520

Drankenhandel
Van Aubel

Voor al uw dranken

Tel. 3634934
Eburonenweg 31 Maastricht

HORREN

op maat gemaakt
en thuis bezorgd.
Bel Pelo doe het zelf:
043-3622519

CINDERELLA

Frankenstraat 131
6224 GM Maastricht
Tel. 043 - 363 32 28

☞ Shoarma

☞ Döner

☞ Gyros

☞ Snacks

**SUPERMARKT
GASTON LEMLIJN**

Het adres voor uw
dagelijkse boodschappen!

Frankenstraat 53A
Telefoon 363 48 15

**TABAKSSPECIALZAAK
TON ROUWENHORST**

(daar steek je wat van op!)



- 'Opwaardeer' telefoonkaarten.
- DVD speelfilms € 13,60

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 3621144

En bij wie moet u natuurlijk zijn
voor een vorstelijk tapijt?

Als u kiest voor Bonaparte Tapijt in uw huis, dan kiest u voor een prachtig slijt-
vast tapijt. Een verantwoorde investering,
waar u jarenlang plezier van zult hebben. Bij
uw woninginrichter/tapijtspecialzaak treft u
een uitgebreide stalenpresentatie aan.

Hier zal men u graag informeren over
de vele toepassingsmogelijkheden van de
Bonaparte collectie.

Bonaparte
- Een Vorstelijk Tapijt

André van Vught
Woninginrichter projectinrichter zonerwering rolluiken

Brusselse Poort 44
6216 CG Maastricht
Tel. 043 - 354 05 01
Fax 043 - 354 05 03



**Bewonersbelangen
Wittevrouwenveld**

Secr.: Edisonstraat 4
6224 GK Maastricht



Alle klussen in en om het huis!
Spuitenophalendienst
Grof- en zwerfvuil ophalen
Klussendienst

Voor meer informatie: 3633470 of 3637888

**Trefcentrum
Wittevrouwenveld**

Edisonstraat 4,
6224 GK Maastricht
Telefoon 043 - 3621176.

**VOOR EEN VOLLEDIGE
VERZORGING VAN UW:
Koffietafels - bruiloften -
vergaderingen -
verenigingsactiviteiten -
bedrijfsfeesten.**



tot ziens in het TREFCENTRUM

**Pizzeria
MaMaMia**



Pizzeria MaMaMia

Frankenstraat 140 b
6224 GT Maastricht
Tel: 043 - 3639953

www.pizzeriamamamia.nl

GEEN BEZORGKOSTEN

Alle dagen geopend
van 16.00 - 22.00 uur



Met gepaste trots nodigen wij u uit voor onze
wekelijkse **Zondagsbrunch**.

Tussen 11.00 en 14.30 uur serveren wij een
overheerlijk 4-gangen brunchbuffet in onze
sfeervolle zalen. Dit onder begeleiding van
live muziek en iedere week een ludieke sur-
prise act. Voor slechts fl. 45,00 p.p. garanderen
wij u een geweldige zondagmiddag. (Kinderen
tot 4 jaar geheel gratis en kinderen tot 12 jaar
slechts fl. 22,50)

Tot ziens in het Surprisingly futuristic
APPLE PARK HOTEL MAASTRICHT

Voor reserveringen bel: 043 - 352 91 77

Vergeet uw **MaastrichtPas** niet!

van **Bommel**
SUPERIOR SHOES

MEPHISTO

HELIOFORM

Gabor
ara
Jenny



Bosch
Modeschoenen

Vollstraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk)
tel. 3635121 's maandags gesloten geen koopavond

MEDITERRANEE

- (Halal) vlees
- Groente
- Levensmiddelen



Frankenstraat 190
Tel. 06 - 300 688 80

**KRINGLOOPWINKEL
Wittevrouwenveld**

Frankenstraat 128
6224 GS Maastricht, 043 - 362 63 16

Openingstijden:

Maandag gesloten
Dinsdag - vrijdag: 10.00 - 16.00 uur
Zaterdag gesloten



trajekt

BUURTINFORMATIECENTRUM
WITTEVROUWENVELD

Openingstijden:
ma. 9.00 - 12.30 uur
di., wo., do.
9.00 - 12.30 uur
en 13.00 - 16.00 uur

Wijkhuis Maris Stella
Aartshertogenplein 24
6226 XZ Maastricht
tel.: 043 - 362 00 66
fax: 043 - 362 12 63

Spreekuren:
- Bureau voor Rechtshulp op afspraak
- WAO-sprekuren di. 14.00 - 16.00 uur
- Maatschappelijk Werk do. 9.00 - 11.00 uur
- Team Integrale Schuldhulpverlening op afspraak
- Wijkteam bijzondere kosten do. 9.00 - 12.00 uur
- Zorgloket maandag op afspraak.
- Woningstichting Servatius
di. 14.00 - 16.00 uur vrije inloop

Geen spreekuur Maatschappelijk Werk
donderdag 20 maart, 3 april, 10 april

KLIQ E

Maastricht

Bent u op zoek naar een leuke baan? Kom
dan van maandag t/m vrijdag tussen 9.00
en 10.00 uur bij ons binnen lopen aan de
Edisonstraat 4 (Trefcentrum)!

U kunt ook bellen voor een afspraak, tel.
043-3626925.

We zoeken mensen die graag in de zorg en
de schoonmaak willen werken. Natuurlijk
kunt u bij ons ook terecht voor andere
leuke banen.

Tot gauw!

Judith, Doris en Paul

Start
Reïntegratie

Optiek Knobben B.V.

Het adres voor:
opmetting,
brillen en contactlenzen.

FRANKENSTR. 148 MAASTRICHT



043-3635308

**ADVERTEER
in uw
BUURT
KRANT**

INKOOP Utopia VERKOOP
LP's - ANTIK - INBOEDEL - BOEKEN

ant. eiken bed € 40,-
ant. hanglamp € 10,-
boeken € 0,50
LP's € 0,50
ant. boenwas € 2,50



Frankenstraat 205, Maastricht
Tel. 043-3622814

Ma.: 10-12 uur Do.: 18-20 uur Za.: 10-12 uur

Interesse in Judo ???

Kom gerust eens langs bij Judoclub Nazareth in
haar Judo-Dojo op de Kast. Schaloenstraat in
Nazareth tijdens een van haar trainings sessies.

Trainingen:
Donderdag: 18.00-19.00 uur Groep 1
19.00-20.00 uur Groep 2
20.15-21.30 uur Senioren
Vrijdag: 18.45-20.15 uur Wedstrijdtraining
Zaterdag: 13.30-14.30 uur Groep 1
14.30-15.30 uur Groep 2